

# Fiji Focus

## PM Rabuka's first month in office

ILISAPECI TUIVALE

**P**RIME Minister Sitiveni Rabuka has had a very eventful one month in office and the changes being done by the coalition government are evident to Fiji citizens. In an exclusive interview with the Department of Information, PM Rabuka shared that since taking up office, he has had to endure a lot of criticism and backlash, however, he has chosen to remain steadfast and positive in his new role and not dwell on the negatives.

One of the highlights of his first month in office was the first State visit to Kiribati. Here, as the Head of Fiji's Government and as Pacific Islands Forum (PIF) chairman, Prime Minister Rabuka encouraged the Micronesian State to come back into the forum fold.

"There were some matters that Kiribati did not agree to, which resulted in them withdrawing from the PIFs. The Suva Agreement was endorsed in 2022 by the leaders of Micronesian states and other Pacific Island leaders, however, the President of Kiribati had chosen not to sign the agreement," he explained.

"The intent of the trip was to try to bring Kiribati back to be part of the Pacific Islands Forum before we hand

over the chairmanship to the Cook Islands because those matters had occurred under Fiji's leadership of the Forum."

The goal of the visit to Kiribati was met as the small island state has agreed to rejoin the Forum and will be invited to be part of the Leaders Forum before the Pacific Islands Forum meeting in March in the Cook Islands.

Prime Minister Rabuka's visit to the island of Bau after being elected was another notable event as it served as an homage to his traditional ties to the island and to strengthen the ties between the vanua and the government.

"I had decided that before I visit any other part of the country, I must first make amends with the people of Bau, and to rekindle our ties with the vanua. I was content with my work trip to the North the week after because I had first visited Bau," PM Rabuka said.

He also shared that it was a government's duty to ensure that its citizens are provided with the necessities that allows them to feel free.

"When people feel cared for by their government, they will feel free and safe, it will bring about unity, love and togetherness. From there, we will be able to see progress in the economy, in society, in various sectors

and in institutions."

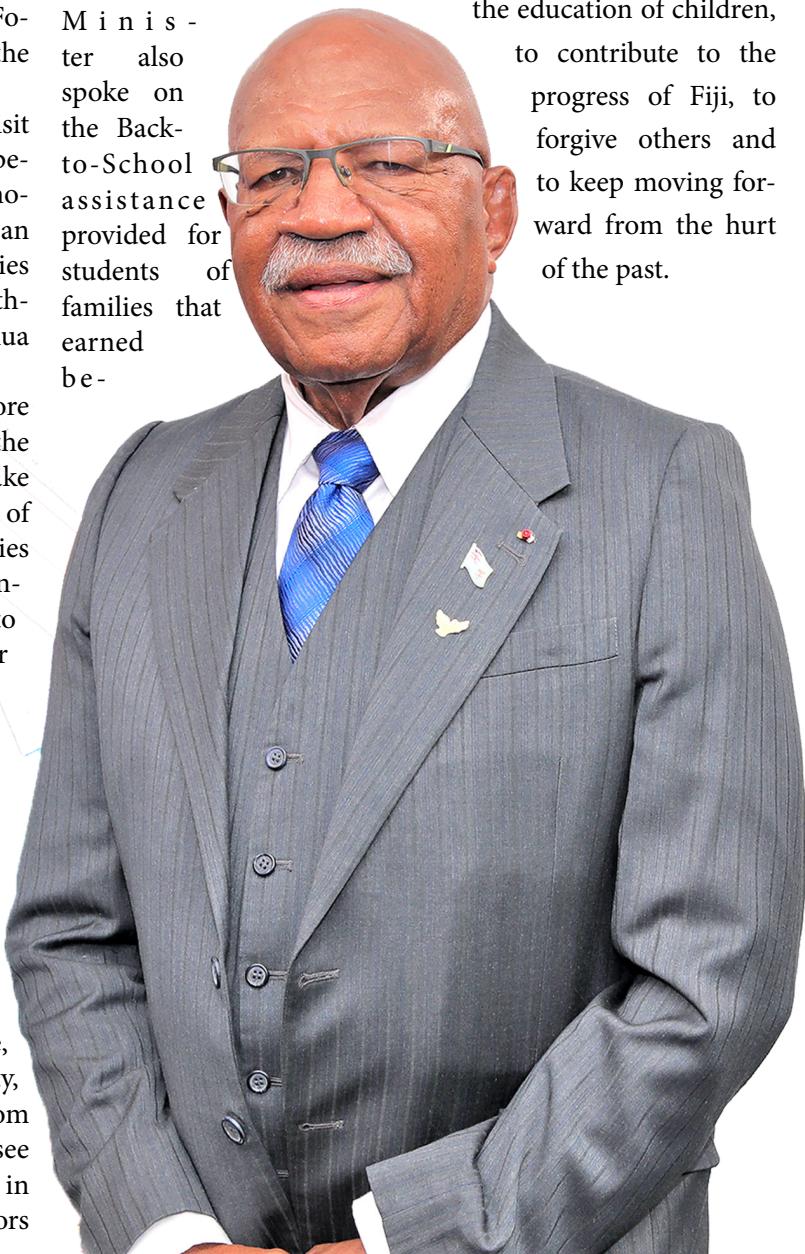
Furthermore, he said the civil servants were now free from the bounds of employment contracts and added to that, the increase of the retirement age from 55 years to 60 years, which provides greater job security.

The Prime Minister also spoke on the Back-to-School assistance provided for students of families that earned be-

low \$50,000 per annum.

Prime Minister Rabuka shared that Fiji citizens should see the changes taking place in a positive outset and to remove the feeling of fear, to keep and protect the laws of the land, to enhance

the education of children, to contribute to the progress of Fiji, to forgive others and to keep moving forward from the hurt of the past.



# Digital economy valuable: Minister Kamikamica



From Left: Chief executive officer for Fijian Competition & Consumer Commission, Minister for Finance and Strategic Planning Biman Prasad, Professor Paresh Narayan from Monash University, Minister for External Trade, Cooperative and SMEs and chief executive officer for Consumer Council of Fiji, Seema Shandil. Photo: Azaria Fareen

## AZARIA FAREEN

**I**N order to overcome obstacles of the 21st century and better understand the needs of Fiji, we need to see things with a fresh perspective.

This was highlighted by the Deputy Prime Minister and Minister for Trade, Co-Operatives, SMEs and Communications, Manoa Kamikamica while speaking at a panel discussion on "New Approaches to Economic Progress" recently.

"It is imperative that we make doing business easier - we need to harmonise and streamline processes to remove bottlenecks," Minister Kamikamica said.

"This is one of my top priorities and I am currently working out ways to solve

the issue of unnecessary regulatory compliance and administrative requirements by approving agencies," he added.

Minister Kamikamica said that the aim was to increase Fiji's trading volume by diversifying Fiji's exports so that it is spread across a large number of products and trading partners.

"In order to do this, it is vital to build competitive advantages and this is possible by redirecting incentives and initiatives," he said.

"By spreading out sourcing, production, and shipping of goods and services across economically and geographically diverse nations, the risk of a single country shocking global supply chains due to natural or political factors is significantly lowered."

"It is also important to have risk management and continuity plans in place that involve the private sector, in order to avoid supply chain disruptions," he added.

Minister Kamikamica also stated that a mechanism worth exploring was modern and innovative trade and economic cooperation agreements that address non-tariff barriers and trade logistic issues that exacerbate the cost of doing business.

Deputy Prime Minister, Minister for Finance and Strategic Planning, Biman Prasad, while highlighting the importance of collaboration, dialogue and consultation, said "our ability to come together in an open transparent environment to be able to talk about economic policies

and the economic agenda for our country is vital".

"This year, the International Monetary Fund (IMF) expects global growth to slow to 2.7 per cent from the three per cent recorded in 2022," Minister Prasad said.

"The World Bank has revised its global growth projection for 2023 down to 1.7 per cent recently, so the global economy for 2023 is not looking good. The muted growth projection for 2023 reflects rising interest rates and tighter financial conditions as central banks advise economies to attempt to tame inflation."

"With the ongoing war in Ukraine and an anticipated simultaneous slowdown of economic growth in the US, the EU and China this year, the global slowdown is expected to trickle down to the domestic economy with real GDP (gross domestic product) growth of six per cent expected this year after a strong recovery of 15.6 per cent last year," he added.

Minister Prasad adds that for the year 2024 and 2025, moderate growth of 3.8 per cent and 2.4 per cent respectively can be expected and that the economy will only return to pre-COVID levels in 2024.



Prime Minister Sitiveni Rabuka received a courtesy call from the Vanua o Bau at the GCC Complex in Nasese. Photo: Ilisapeci Tuivale

# Ties between the vanua and Govt strengthened

**ILISAPECI TUIVALE**

**T**HE Vanua o Bau paid a courtesy call to Prime Minister Sitiveni Rabuka at the GCC Complex in Nasese.

Led by the Vunivalu na Tui Kaba, Ratu Epenisa Cakobau, the delegation's visit was deemed to strengthen ties between the Government and the vanua.

Prime Minister Rabuka, in acknowledging the vis-

it, said that it was an added boost of confidence to him and the newly elected Cabinet Ministers.

The visit, he said, will also strengthen the Government's calling to serve the people of Fiji.

"I am not sure if this visit is the first of its kind, if it is, I thank you for coming today. And if this is not the first time for such a visit, thank you for upholding this tradition and I hope that this gesture

will continue for the future governments that will be elected to serve the country so that they know their ties to the vanua."

"Things are now beginning to clear up for us and we have started to work on things that are needed to be done. Work that was intended to be carried out in the first 100 days of being elected have begun," PM Rabuka stated.

Ratu Epenisa rendered the vanua's well wishes to PM

Rabuka on his role as the Head of Government and assured the Vanua o Bau's support for the newly elected Government.

Present at the event was Deputy Prime Minister Manoa Kamikamica, Minister for iTaukei Affairs Ifereimi Vasu and the iTaukei Affairs Ministry's permanent secretary, Pita Tagicakirewa.



# Young tailor perseveres with Government Assistance



Navneet Shivakaran, the proud owner of Navneet's Tailoring business in Labasa. Photo: Supplied

**T**HE secret to success is to start from scratch and for Navneet Shivakaran, the proud owner of Navneet's Tailoring business in Labasa, the dictum rings true for him. In 2020, Mr Shivakaran attended a Mobile Skills Training on sewing which was organised by the Ministry of Youth and Sports. The 24-year old lad from Dreketi began his journey operating a tailoring business of his own from his residence in Malawai, Dreketi where much of his craftsmanship includes

sewing of wedding attires, school uniforms, kids wear, women's and men's wear among many other styles.

Navneet's Tailoring began to take a turning point as it gained traction from the public but he did not rest on his laurels and sought out the Youth Grant under the Ministry.

The Dreketi lad was handed over an industrial heavy duty sewing machine worth approximately \$3000 last October.

Like all of the Government's initiatives and programmes, the assistance

has a monitoring mechanism.

Upon careful monitoring conducted by the Ministry, an increase was noted in the number of customer orders.

On a weekly average, Mr Shivakaran generates an income of \$295- \$465 and was able to tailor at least three blouses, three wedding lahenga's, three school uniforms, five shirts and five bua dresses per week. The Minister for Youth and Sports, Jese Saukuru, during his official visit to the Northern Division earlier recently, said that appropriate guidance and training was vital for young people to make knowledgeable decisions, avoid crime and use their abilities and potential for a sustainable livelihood and success.

He said that the Government wanted to unearth and develop the best in the youth, empowering them to become agents of change, development and sustainable livelihood in communities.

(Source: Ministry of Youth and Sports)



# President commends humanitarian efforts

AZARIA FAREEN

The Pacific National Societies (PNS) play a significant role in contributing to matters of humanitarian diplomacy, humanitarian action as well as enhancing human development through its programmes.

This was relayed by the President, Ratu Wiliame Katonivere during a dinner event post the Pacific Leaders Meeting.

"This celebration tonight also marks an important journey for the Fiji Red Cross as it embarks on their 50 years anniversary since 1973 when Geneva officially recognised Fiji as a National Society," President Katonivere said.

"We have shared struggles as National Societies in addressing natural hazards and national conflicts as a region. Additionally, PNS plays a significant role in contributing to matters of humanitarian diplomacy, humanitarian action as well as enhancing human development through its programmes."

"In the last 50 years, the Red Cross has been synonymous with hope, humanitarian relief, support and assistance to the disadvantaged and vulnerable," he added.



President Ratu Wiliame Katonivere with First Lady Filomena Katonivere and staff of Fiji Red Cross at the event.

**Photo:** Felix Lesinaivalu

The Fiji Red Cross Society through its auxiliary role to Fiji in the humanitarian domain, reaches out to all Fiji citizens in times of emergency and disaster.

President Katonivere commended the organisation and stated that even during peaceful times, the Red Cross was continuously working, providing First Aid training and Water Safety classes for the communities.

"The Red Cross since being a branch of British Red Cross in the early 50's to becoming the Fiji Red Cross, with only four branches and 60 volunteers to now, 16 branches stretching over all divisions across our 333 Islands and

close to 800 volunteers, has indeed come a long way – congratulations to you all and those who paved the way before you for this great achievement."

"I have fond memories of the Red Cross being first respondents to Vanua Levu, the other big island across the seas and my island home, in the aftermath of TC Winston, a category 5 cyclone that devastated our beloved nation," President Katonivere added.

He said that Fijians received humanitarian support and relief in forms of blankets, tarpaulins, kitchen sets, jerry cans and clothing to name a few.

"During such times, there

was a sense of loss and devastation of ordinary Fijians losing their belongings and such genuine and profound relief from Fiji Red Cross was a welcome gesture and still has lasting impacts in the communities and settlements."

"I wish to acknowledge the many volunteers who remain true to the call to serve, personifying the Red Cross humanitarianism and the spirit of always being there, when the need arises," he added.

President Katonivere also acknowledged the general public in ensuring that their continuous contributions effectively support communities in the years to come.

# We are a family: PM tells PIF

ILISAPECI TUIVALE

"WE are a village; we are a family. Whether we can follow the language and the dialects or not, our spirits communicate."

These were the sentiments of the Pacific Islands Forum (PIF) chairman, Fiji's Prime Minister Sitiveni Rabuka, while being welcomed at the PIF Secretariat in Suva.

Prime Minister Rabuka was accorded a Pasifika style traditional welcome ceremony performed by the Api Tonga Community in Fiji.

In formally welcoming the chair, PIF Secretary-General,

Henry Puna assured him that the Secretariat stands ready to work with him and the Government of Fiji.

"We have every confidence that with solidarity and resolve, you will lead us to the realisation of our collective aspirations as people of the Blue Pacific. Given that Fiji is the home of the Pacific Islands Forum Secretariat, the affairs of the people in Government of Fiji, are close to the hearts of many of our Secretariat staff and families."

"Your leadership comes at the most crucial time. From the podium of the

Pacific Islands Forum, we will look to you to lead us on the 2050 Strategy for the Blue Pacific, to bridge and heal our family relations and to transition us into the leadership of the Cook Islands as the incoming PIF's chair," Mr Puna said.

Prime Minister Rabuka acknowledged the welcome ceremony accorded to him and expressed his gratitude for the congratulatory remarks conveyed to him from the respective heads of governments in the Pacific.

"I can only reciprocate the honour by serving the Pacific Islands Forum in the

remaining term, and continue as a member after I, as Prime Minister hand over to my successor."

He attributed the contribution of past leaders to the Forum and called on heads of governments in the Pacific to come together and move forward in unity.

"I am looking forward to contributing to developing the Forum. I promise, that the Government I lead while I am chair and even after I'm chair will be committed to our collective goals, collective mission and our one vision for a great, united Pacific region," PM Rabuka stated.



Pacific Islands Forum (PIF) chairman, Fiji's Prime Minister Sitiveni Rabuka, while being welcomed at the PIF Secretariat in Suva. Photo: Ilisapeci Tuivale

# Fiji-India deepen ties at the 12th World Hindi Conference

AZARIA FAREEN

Over 1,400 participants composed of academics, teachers and members of the Hindu community from thirty-one countries converged at the 12th World Hindi Conference in Nadi recently.

The theme of this years' conference was "Hindi-Traditional Knowledge to Artificial Intelligence" which focused on the importance of preserving culture and language to adapt to the realities of the 21st Century.

In welcoming the Minister for External Affairs of India – Dr Subramaniam Jaishankar, the President Ratu Wiliame Katonivere said that a relationship forged years ago, today, will further broaden the Fiji-India relationship.

"Our relationship can be traced back to our shared colonial heritage. As a result of evolving colonial policies on economic development between 1879 and 1916, around 60,000 Indians were brought to Fiji, under the indenture system to work on sugar-cane plantations," President Katonivere highlighted.

"With the abolition of the

indenture system in 1920, some have chosen to remain in Fiji, whilst others returned to India. Those that have stayed in Fiji now call Fiji their home, and have contributed immensely towards the socio-economic development of modern Fiji."

"Our cultural diversity has presented us with the privilege to hear and learn many languages spoken in Fiji, experience fascinating festivals and religious events throughout the year, listen to a variety of music, enjoy different culinary experiences, and witness unique cultural rites of passage accorded by different ethnic communi-

ties that make-up Fiji," the Head of State added.

President Katonivere adds that with Hindi being one of the top five most spoken languages in the world, the efforts by the Government of India for the promotion of Hindi at an international level, and to get Hindi recognised as an official UN language – was commendable.

In acknowledging the traditional welcome ceremony, Dr Jaishankar thanked the Fiji Government for a great partnership and support, noting that this was an opportunity for everyone to promote the long-standing relationship.

"Many such languages and traditions which were suppressed during the colonial era are again raising their voice on the global stage. In such a situation, it is necessary that the world should know about all cultures and societies."

"The era when we equated progress and modernity with westernisation is behind us," Minister Jaishankar added.

The opening of the conference was followed by the release of a postal stamp and the launch of six books by Dr Jaishankar and President Katonivere.



His Excellency The President Ratu Wiliame Katonivere with the Minister for External Affairs of India, Dr Subramaniam Jaishankar at the opening of the 12th World Hindi Conference in Nadi. Photo: Azaria Fareen

# ECD Investments are Smart Investments: President



The President Ratu Wiliame Katonivere with children at Early Childhood Development. Photo: Mereani Goneduwa

## AZARIA FAREEN

High-level Government participation from fifteen Island countries and regions was acknowledged by His Excellency, the President Ratu Wiliame Katonivere as he closed the 2023 Pacific Early Childhood Development (ECD) Forum recently.

"I am pleased to learn that this forum recognizes that early childhood development is a pivotal cornerstone of resilience-building for our region, specifically linking programmes and services for young children and families that influence relief and response to climate change and emergencies," President Katonivere highlighted.

"ECD is a crucial period

for cognitive, social, emotional and physical development that begins before the birth of the child and transcends into early childhood, which some scientific sources proclaim to be until the age of eight years old."

"I congratulate you for the important agreements and resolutions you have made in service for the holistic development of the children of our Blue Pacific," he said to the participants. His Excellency commended the Pacific Regional Council for (ECD) and UNICEF as its Secretariat for the success of the 3-day forum with the support of the Government of New Zealand and regional partners.

President Katonivere said

that the 2050 Blue Pacific Strategy emphasises commitment and working in partnership with the aim of advancing Pacific regionalism.

"The People-centered development that ECD encourages is at the core of the Blue Pacific narrative and is an important principle of Fiji's development agenda," he said.

"Children across the region have shared what they love about their Pacific Island homes and the onus is on us, their leaders, to value their sentiments and wield power gracefully to ensure that they continue to be nurtured, grow and experience their respective homes without fear."

"Our young children are vital to climate change

mitigation and adaptation as they are the future," he stressed.

His Excellency said that educational and operational programmes set in place becomes a prerequisite for instilling the values and habits of environmental stewardship.

"To develop children and parents' capacities to be agents of change is to increase the adaptive capacity of children and their communities," he highlighted.

The ECD Forum is a crucial platform as it engages multi-sectoral collaboration focused on the implementation of legislation, policies and programmes that is invested in a climate resilient future.

# NodaViti

## Dou tiko vakacegu tiko na Mataivalu : PM Rabuka



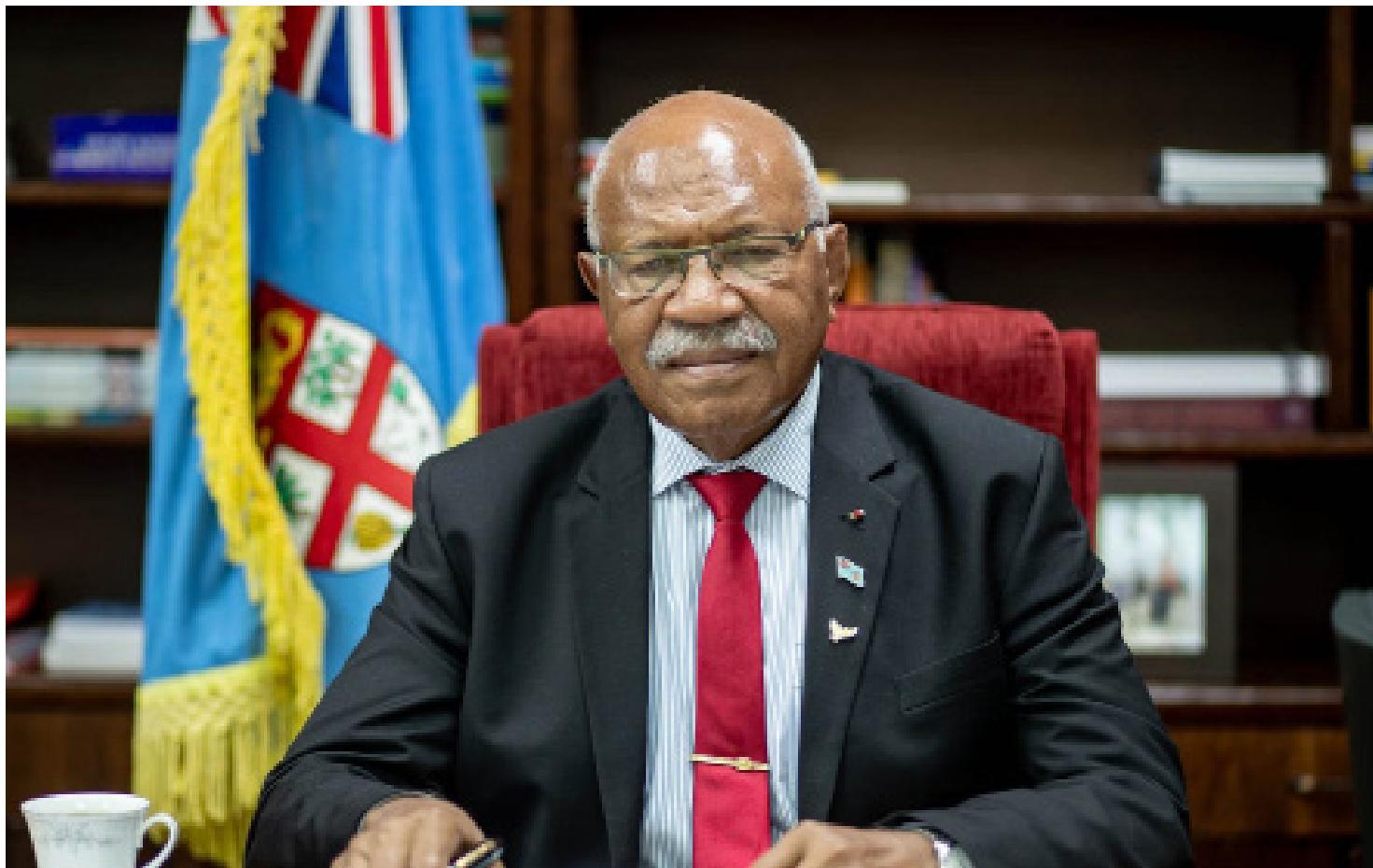
**N**A matanitu ena sega ni vakayacora edua na ka me vakadredretaka na nodra vakayacora na nodra itavi na leweni ni mataivalu ena noda vanua. Oqori na vosa ni veivakadeitaki ni matanitu mai vua na liuliu, Paraiminisita Sitiveni Rabuka me baleta na nodra a sikovi koya yani na Komada ni Mataiva-

lu ena noda vanua, Jone Kalouniwi. “Vinakata meu na mai vakadeitaka vua ni keitou saga tiko ena loma ni matanitu me keitou na vakamuria tiko na lawa ena veiveisau kece ena vakayacori me kakua ni nanuma ni dua na vanua keitou na takoso kina Keitou na vakalekaleka taka kina na veigaunisala eso,” kaya ko Paraiminisita Rabuka.

“Au tukuna vua ni oau talega au na tu ena tutu oqori.

“Au vinakata talega mo dou vakacegu tiko mo dou tiko ena nomudou itavi levu kakua ni keitou vakaogaoga taki kemudou yani enaveiva e dodonu me keitou qarava ga okeitou vakaikeitou ena loma ni matanitu.”

# Na cava na Constitutional Office Commission

**AZARIA FAREEN**

**N**a constitutional office commission edua na gacagaca ni constitution. Oqori na vakamacala I Paraiminisita Sitiveni Rabuka.

“Na commission oqo koya edau digitaki ira ka tauira na itutu ka ra okati ena loma ni constitution. Eso na ituvatuvu se na tutu vaka-matanitu

“E lewai tiko mai na constitution ka sa tiko kina na constitution me vaka na Comissioner of Police, Commissioner of Corrections, Commander RFMF”

kaya ko Paraiminisita Siti-veni Rabuka.

Vakaraitaka ko Paraiminisita Rabuka ni na sega ni yacovi ira na turaga ni lewa na veitutu oya e vaka-turi mai na constitutional offices commission.

“Ka qai vakau caka na vakatutu vua na Turaga na Peresitedi. Ka sa qai lai veidigitaki vaka Peresitedi ka soli veira na kaukauwa mera vakayacora nodra I tavi,” kuria ko Paraiminisita Rabuka.

“Oya na veika e baleta na constitutional office commission.

Kuria ko Paraiminisita Ra-buka ni “sa bose tiko mai

vakavica ka vica vei ran a ka veitalanoa taki oya na veibeitaki e lako mai me baleta na Supervisor of Elections”.

“Ni lako mai na veibeita-ki esega ni turaga ni lewa na commission, keitou sega ni rawa ni turaga ni lewa taka. Keitou na raica e nanumi ni tiko eso na din aka vinakati me vaka-dikevi vakamatailalai ena veibetaki e lako mai”.

“Keitou na vakatura vua na Turaga na Peresitedi me tu vakatikitiki mada ko koya e taura tu na tutu oya me rawa ni dabe edua na kena mataveivaqaqai, dua na tribunal me vakaqaqa.

“Kevaka etiko dina na cala era beitaki kina san a qai rawa ni vakatauca na tri-bunal oya na nodra vaka-tutu me tu vakawawa me sa vakacegui”.

Kuria ko Paraiminisita Rabuka ni oya na vanua sa yaco toka kina me baleta na SOE. “Sa vakadonuia na COC me tu vakatikitiki”.

“Me digitaki edua na kena tribunal se mataveivaqa-qai. Ka me vakaqaqa koya ka san a qai tukutuku tale mai na tribunal me na qai matata kina se cava ena yaco vua na SOE me yaco va na siga ni mataka”.



# Vakayagataka vakavinaka na Veisau ni Matanitu

**S**A vakaraitaka na liuliu ni matanitu ni dodonu meda vakayagataka vina-ka na veisau ni matanitu me vukea na noda bula vinaka ka tarai cake kina na bula marau, bula galala ka dau dredre me vakilai ena matanitu e liu Tukuna ko Paraiminisita Sitiveni Rabuka “meda vakayagataka sara vakalevu na ka eda rawa ni kaya ni veisau”.

“Veisau kina cava”.

“Kevaka eda veisau mai na rere, yalo marau kei na bula galala.”

“Meda cakacaka vakau-kauwa”.

Kuria ko Paraiminisita Sitiveni Rabuka ni dodonu “mera qaravi ira vakavinaka na lewe ni noqu matavuvale”.

“Me da kakua ni da lai vakayagata meda caka-va kina eso na veika ena vakadredretaka na noda bula. Meda maroroya sara vakavinaka na lawa ni noda vanua”.

“Eda na marau tiko kina. Qaravi sara vakavinaka na nodra vuli na gone. Sa veitokoni taki vakayani oqo na colacola ni vuli main a

matanitu kei na tubutubu. Vata kei ira na wekada ena veikorokoro eda vakaitikotiko kina.

Kuria ko Paraiminisita Rabuka veika baleta na lotu.

“Meda qarava vakavinaka na noda Kalou. Na Kalou ga e kauta main a Vinaka Na vinaka e tug a vua na Kalou Baleta ko keda eda sa cala oti. Sa cudruvi tu kina na vuravura eda tiko kina oqo”.

“O keda ga eda qai rawa ni da vakavinaka tikoga na noda veimaliwai vatakei na Kalou. Ena mai vinaka kina na noda tiko. Kautani

kina eso na bibi ni cudru esa tau oti tu baleti keda mai vua na Kalou. Eda rawa nida veivosoti okeda talega meda dauveivosoti nida matacataki ira tu eliu eda nanuma nira a sega tu ni liutaki keda vakavinaka”.

Kuria ko koya ni kaya “au nuitaka ni rawa ni da vakayagataka na veisau oqo meda tubu kece kina, tubu yadua tubu kina na noda vanua, tubu kina na vinaka. Ka me vakacerecerei kina na Kalou”.

# SIKOVI NA VEIVAKATOROCA-KETAKI NI WAI E VIRIA.



**E**vakacaucautaka na cakacaka ni veivakatorocake taki ka qaravi tiko mai Viria me baketa na wain a Minisita ni Cakacaka o Ro Filipe Tuisawau ni oti na nodra veisiko e na mua ni vula sa oti.

“Au marautaka sara vakalevu na veika sa vakayacori tiko sega wale e Viria , e Waila tale ga kei na pamu ni wai e Sawani.”

“Na veivakatorocaketaki qo e dua na cakaca bibi ni namaki me na vakaseavu taka yani na leqaleqa ni wai ka dau sotavi wasoma e na veivanau vaka Suva, Nausori kei Lami,” e kaya na Minisita.

Namaki tiko me san a dola e na vula ko Jiune na vaka so ni wai mai Viria ka ra vakavinavinaka taka tale ga na Minista na veivuke

vakailavo ka dodoliga mai kina na Asian Development Bank (ADB), Green Climate Fund (GCF), kei na European Investment

Bank (EIB).

‘E na gauna sara ga qo e sa vakadaveri tiko e Waila e vica na misini ni livaliva (generators) me na dau veivuke e na gauna e book kina na livaliva ka me na rawa ni vakadrodroi tiko ga na wai kei vei ira na lewe ni vanua.”

Tomana na Minista ka kaya ni dua tale ga na bolebole levu e tiko e na kedra sa qase saran a vei paipo lelevu I'a e sa tiko na itu-vatuva e na kedra veisau se vakavinakataki ka sa cakacakataka tiko na Tabana ni Wai.

“Au via vakavinavinakataka tale ga na itavi levu e ratou qarava main a matanitu sa oti ka keitou na tomana ka vakavinakataka cake na matanitu sa cici tiko nikua.



# VUKEI E 11 NA VUVALE E TOGORU.



**E**sega ni vakasuka na matanitu e na kena rogoci na nodratou ker-ekere e tini kadua na vu- vale e na tikotiko vagalala e Togoru ka vakarautaki kina na yaya me sotava na leqa ni wai e na tikotiko.

Na veivatorovaketaiki ni wai e Togoru e na vuke sara vakalevu na kena laveti na itagede ni bula ka namaki ni na vupei ira sara vakalevu na marama, na gone, o ira na itaba qase kei ira na bolei tu nodra bula.

E lai soli vakamatanitu na veivakatorocaketaki ni wai na Minisita ni Veivakato- rokaketaki e na Taduku ni Veikoro Lelevu o Saisi Ditoka kaya ni dua na tiki bibi ni bula e na veisiga na wai.

“Na wai e da bula kina e na veisiga ka sa ka bibi na kena tiko e na noda veiva- le kei na veitikotiko kece sara.”

“Sa ka bibi kina na kena tiko na wai savasava ni tiki tiko ni sasaga ni matanitu e na kena vakadrodroi yani

wai savasava ki vei keda na lewei Viti yadudua kece sara,” e kaya na Minisita.

“E na rairai lailai beka na kena isau vakailavo i'a au vakabauta ni na yaga sara vakalevu ki vei kemudiu na lewe I tikotiko e Togoru na veivuke sa dodoliga yani kina qo na matanitu.” Vakaraitaka na Mata ni Tikotiko o Theresa Jacqueline Wise ni sa ra lako yauyau na itabagone e na nodra sa vakasaqara yani na veivanua e tiko kina na wai vinaka kei na livalai ka

dua tale ga na ka e bolei ira vakalevu sai koya na re-vurevu ni draki veisau.

Veivakadeitaki kina na turaga Minisota ni na sega ni guce na matanitu vou qo e na kena vakasaqari na iwali ni nodra leqa.

“Au via vakadeitaka vei kemudou ni keitou na cak-acaka vata kei kemudou e na kena sotavi na nomudou gagadre e so doua laveta cake mai nikua.



# Tukutuku vakarautaki mai vua na Paraiminisita Sitiveni Ligamamada Rabuka ena nodra veitalanoa kei na Tabana ni Tukutuku ena porokaramu na Voqa ni Davui. Toka era eso na mala ni vosa na nanumi me rawa ni vakasevui yani me rawa wilika na lewenivanua.

## 1. Veikidavaki vei ira na lewenivanua

PM Rabuka : Vinaka Vakalevu na turaga na marama , na Turaga kei na Marama Bale ena vanua vakaturaga ko Kubuna kei na kena sasavu, Vanua Vakaturaga ko Burebasaga kei na kena sasavu kei na matanitu veiwekani na Tovata kei keda kede na veitaba tamata eda sa vakatoka tu ne vanua oqo meda lewena vakatautauvata sa leweni vanua ko Viti. Vakavinaka tiko ena loloma ni Kalou vei Keda.

Nuitaka ni na vakadewataki yani eso na itukutuku koni dau loma tarotaro taka tu vakalewenivanua

## 2. Vakamacala ena toso vou oqo

PM Rabuka: Vinaka Vakalevu oni sa na rogoca tiko mai na turaga kei na marama kemuni na cauravou kei na goneyalewa kei kemuni ragone na veika sa vakayacori tiko ena itosotoso ni matanitu oqo

Eso naka ena sega ni waraka na dabe ni Bose Lawa. Eso naka baleta na matanitu ena sega ni waraka na Bose Lawa me dabe kina me qai veisautaki kina na lawa. Esana vakayacori tiko. Oqori edua na mala ni vosa nodra na liuliu ni matanitu, Paraiminisita Voreqe Bainimarama.

Na veika ena vinakati me veisautaka ena loma ni lawa ena rawa ga ni qai veisautaki ena vale ni Bose Lawa.

## 3. Vakamacala mada ena kena sa tarovi na nodra konitarakitaki na

## leweni vakalesilesi vaka-matankitu

PM Rabuka: Oni na kila ni sa soli yani na itukutuku me baleta ni sa sega nira vau-ci ena vola ni veidinadinati vakacakacaka sena na contract ko ira era cakacaka tu vaka matanitu sa na vakayacori tiko. Na veika vakala-wa ena qai rawa ga ni veisautaki ena vale ni boselawa. Era sa sereki mai kina ka sa veisautaki talega kina na yabaki ni bula ni cakacaka. Sa sega ni 55 ka sa 60 sa ga vulu me rawa ni balavu tiko kina na cakacaka ka sa yacova talega kina na gauna sa kila ni sa matua kina vakavinaka nona kila na cakacaka ka sana mau-mau kevaka esa biu cakacaka ena gauna oya.

Ka sa toso kina oya me sa 60 ia ena 60 talega ese rawa talega ni ra kerekere tale me toso. Ia na kena yalani vakaituvatuva ena biu toka ena 60.

Vakatalekina ena 55, ke vaka edua esa nanuma ni sa matua tu na nona FNPF nanuma me sa vakacegu ena 55 sa rawa talega ni vakacegu ena 55. Na 55 kei na 60 ena vakatau ena kerekere ia na 60 ena gauna oqo na gauna ena laki cava kina na nodra cakacaka na tamata era curu mera veiqravni vakamatantu.

Sa yaco kina eso na veive-isau ka sa vakavinavinataki kina vakalevu na nodra veitokoni mera cakacaka vata na veitabana vakamatantu.

## 4. Vakamacala ni Veivuke ni Matanitu ena

## Vuli ni 2023

PM Rabuka: Vakabibi ena gauna oqo ena tabana ni vuli. Kila ni sa tomani na veivuke vei ira na tubutubu baleta na tekivu na vuli. Oya e sega ni oira na kece na tubutubu oya, ia oira ga na tubutubu ena veivuve ka sega ni yacova na 50,000 na nodra rawaka cokovata ni dua na matavuvale. Ker au veiwatini na nodrau joint income. Kevaka nodrau ilavo vakaveiwatini sega ni yacova oya io soli na veivuke. Sa raica oti na tabana ni vuli na tabana oya sa vakaoti na fomu sa vakaleweni talega. Sa raica oti talega na tabana ni ilavo na vanua me na kau mai kina.

## 5. Veivuke ni Matanitu ena Universiti ni Ceva ni Pasivika

PM Rabuka : Sa na saumi na 10 na milioni maina in a 70 na milioni ka sa dinau taki tu ena univesiti baleta na dinau ni matanitu ena nona cau ena member countries ena pasivika baleta na cicivaki ni vanua oya.

Na veika eso ena vanua oya esa toso vinaka tiko.

## 6. Vakalelewa vua na veiqravni ni matanotu

PM Rabuka: Levu tiko era vosa ni veivakacacani tikoga. Oya meda ciqoma. Tiko eke na matanitu sa oti ea lako tale tikoga na veivakacacani. So talega vei keda na tu e loma ena gauna oqo eda a vosa vakacacani ira tu.

Sa da mai toka eke meda namaka tikoga ni na lako tikoga na veivakacacani oya

na kakase se cava soti. Ka sa dodonu meda yalo matua cake.

Ka kakua soti ni kauwai vakalevu ni ra vakavanai keda toka mai ko ira era toka mai ena taudaku ni vanua eda toka mai kina. Dua na qase mai nakoro dau tukuna sa vua ga na niu qai laudiri. Kevaka eda sega ni vua tiko eda sega ni diriki eda wele.

## 7. Visiko ena Yanuy-anu vakaturaga e Bau

PM Rabuka: Ni taroga talega mai na lako I Bau. Na gade I Bau ya na noqu veikekani ga kei na Turaga mai Bai na veiwekani ga ni noqu vanua. Vanua ko Navatu kei Bau, rau veitauvutaki vina-ka saran a vanua oqo. Kau nanuma ni sab era talega ni wavoki ena veivanua ena veiyasai Viti me liu mada I Bau me keirau lai sema tale mada kei na turaga mai mataiweilagi, Ratu Epenisa keiratou na mataveiwekani ratou toka Bau.

## 8. Visiko e Vanua Levu

PM Rabuka: Oji ya au sa qai lako kina noqu qai lako tiko I Vanua Levu ena imatai ni macawa au sa lako tiko ena vakacegu niu kila niusa lesu oti mai Bau.

De nanumi ni ya sa lai lako sara ikeya sega ni nanumi keitou mai. Io sa rawa oya. Ia au lako I Vanua Levu meu lai dolava na neitou hall mai Nakoro dola toka na ikatolu ni Siga.

Oji ya sa qai gole edua na ikawakawa mai Vaturova, yasana voleka yani veiratou mai Macuata. Naiyarabale na vanua etiko kina na ik-



awakawa oya.

Ena gauna ni campaign au raica ni sa caka oji tu au taro sara se sa dola tu. Sa qai tukuni mai ni sabera. Au sa qai kaya sara ni keitou san a qai mai dolava.

Ia ena gauna au mai dolava kina au vakavinavinakataki ratou na matanitu ratou cakava. Matanitu nei Paraiminisita Bainimarama eratou cakava vakavinaka.

De ratou sega walega ni nanuma meratou kotiva rawa na reveni de ratou sega beka ni nanuma ni ratou na mai druka ena veidigidigi meratou qai taleva lesu ni oti na veidigidigi.

Ia au mani lai cakava, nodratou peresitedi ni soqosoqo e tiko mai Wailevu laic aka na vakavinavinaka vua, oratou mai savusavu ni baleta ni veivolekati saran a neitou cakacaka vata ni veitokoni, ratou mai Naweni baleta na vunivola ni soqosoqo e Vanua Levu koya nona koro o Naweni. Keitou lai kele kina niu gole tiko e Nakoro.

## 9. Visiko ki Kiribati

PM Rabuka : Au vakabauta ni du aka vinaka sara ni keitou lako. Au vakabauta ni sega tale ni dua na Paraiminisita ena Pasivika ena rawa ni vakatokai ira na kai Kilivati mera kai vata. Keitoi mai Cakudrove keitou sa kaivata tuoqo kei ira na Banaban sera toka voli mai Rabi. Edua talega na qele levu era sa voli tu ai Wailevu mai Navatu voleka ena Nakorovatu mai Wailevu West. Na koronivuli ena wailevu district school na koronivuli ea qasenivuli tiko kina na tamaqu ena gauna au se gonevuli tikokino mai Matavatuco.

Sa bera ni dua n aka ese caka tiko ena qele oqo. E nanumi nira na vakayagataka me vanua ni nodra teitei me vaku lesu na kakana ki Kiribati.

Ia noqu lako e Kiribati oqo edua na veimaliwai dredre

ea basika ena loma ni Pacific Island Forum mani vakavuna na nodra sega ni via ravi mera mai vakaitavi na Micronesian islands. Mani dua kina na veidinadinati, ka yacana na Suva Agreement ka ra mai vakadonua na liuliu ni veimatanitu oya mai Micronesia vatakei na vo ni veimatanitu ena Pasivika ena Pacific Island forum ia ka sega toka ni saini ena veidinadinati oya na turaga Peresitedi mai Kiribati. A mai toka kina e tuba ka sa tukuna sara me vakacegu withdraw maicna soqosoqo vaka Pacific island forum countries. Noqu lako oya au vinakata meu laki semati ira tale mai, baleta na gauna oqo e Jeameni tiko ni Pacific Island Forum ko Viti. Esa na veisau ena vula mai muri ena gauna en asana caka kina na Pacific island forum main a Cook Island ka san a soli talega vei Cook islands na jeameni ni forum.

Ena gauna oqo ni sabera koya ni se yaco tiko na leqa oqo ena gauna ni veiliutaki nei Viti ka veitokoni talega ko Viti ena so n aka ka sega ni donu vei ira, ka sa dodonu talega me lako na Paraiminisita kei Viti ikeya. Saga tiko mai ko Paraiminisita Bainimarama ka mani sega ni rawata. Sa gauna vinaka saraga oqo meu saga tale me kakua ni o Bainimarama sobo au sa biuti ratou tu oya e tuba au sega ni kauti ira mai loma ni vale.

E vaka tale kina oratou main a Kiribati ka ratou na kay sega keitou sega ni via cakacaka vata kei koya baleta ni a sega ni via rogoca na neitou tagi ena gauna oya. Niu sa lako yani oqo sa dua na Paraiminisita vou sa lako tiko yani. Sa gauna vinaka meratou kauta mai nodra ririko kei na kauwai. Sa manu vakadonui mesa na lesu tale mai o Kiribati ena PIF ka ratou na sureti ena Leaders forum ka na

vakarau mai caka nib era na PIF ena vula ko Maji.

## 10. Veiqaravi ni matanitu veira na lewenivanua

PM Rabuka: Na matanitu esa sega ni dua naka e cakava me kauti lesu maina veilomani. Na ka walega e cakava na matanitu oya me vakayacora na veika mera na marau kina na lewenivanua mera na vakila kina nira sa galala dina.

Ni sa tiko na nodra vakila na bula galala, sa sega ni dua n aka era ririko taka. Sa sega ni ra qai veiraiyaki tiko mera kila se ko cei e naki ca taki ira tiko. Na bula vinaka na bula veimaliwai vinaka, na bula galala san a qai yavalati ira, vakayadrati ira mera cakacaka vakagumataua ena qai tubu na rawaka vakayadudua tubu na raw aka vakakoro, tubu na rawaka vakatikotiko vakatabacakaka ena qai yavalata ka vakatubura cake na bula vakaiyau vakailavo ni noda vanua mera raica na lewenivanua nira sa tiko vinaka tiko.

Au vakabauta ni sega ni lewelevu ena gauna oqo era na nanuma na nodra vakatikori na Turaga Bale na Vunivalu ka tubera kina edua na kamunaga na turaga mai Nasogolaca sa bale ko Ratu Sir Edward Cakobau ka tataunaki Viti kina ka tataunaka na vanua na turaga na itaukei Naisogolaca ka vakaraitaka toka kina vakaoqo ni san a oti na nomuni bula ena vuravura oqo oti san a gole yani ena nomuni lakolako

mo ni tauca nomuni vatu ni balawa ka na tarogi kemuni main a Marama mai Davetalevu era sa vakaevi toka na noda. O ni qai kaya ne era sa toka vinaka toka. Oya ga n aka ena saga na matanitu. Oira na dau veiliutaki ena matanitu ni oti nodra veiliutaki eda rawa ni tukuna era sa toka vinaka toka na noda.

## 11. Bose Yaco kei na Bose Lawa

PM Rabuka: Ena siga tusiti mai oqo ena ika 31 ena caka kina na bose yaco. Na bose yaco oya ena vakaoti kina na tuvatuva ni veilawa eso ena vinakati me se na veilawa vakaturi eso se na bills ka na kau kina na loma ni bose lawa ena yabaki oqo. Ni ra sa laki tuvani era vakatokai tu na Legislative program.

Na legislative program edau gadrevi me kacivaka na liuliu ni matanitu ena gauna e dolava kina na bose lawa. Ena kau veikoya ena qai wilika main a gone turaga na Peresitedi meda rawa ni kila ena loma ni yabaki vaka Bose lawa oqo. Ena kau mai kina na veilawa oqo me rawa kina na veika oqo.

Oya na vakadeitaki ena 31 January ena siga Tusiti ena qai dola tiko na bose lawa ena kena siga vakaraubula ena macawa lako mai.

Ena dau dola na boselawa ena siga vakaraubuka ka dau solia na macawa tarava mera laki vakavakarau mai kina na lewenibose.

Vakarautalega kina na veikabani era rogoca na veika e kacivaki era qai tukuna mai vei ira na nodra mata ena nodra ministries o keimami vakavinavinakata na tikina oqo Gauna e caka kina na veivosaki ni tukuna ni keimami marautaka, keimami ririko ena tabana oqo.

Ena qai caka na veivosaki oya sa veivosakitaki sara tikoga na veika ena vakayacori ena bose lawa ena loma ni yabaki oqo ka bibi kina na kena vakarautaki na siga tusiti mai oqo.

Sa vakarautaki yani oqo na legislative program ena qaravi ena loma ni bose lawa ena siga vakaraubuka ena macawa tarava ka siga moniti e tarava sa na qai laki vakayacori kina na bose

# Dodonu me kau tale e Palimedi kevaka e gadrevi na mini-budget

**E**NA dodonu vua na matanitu me kauta tale kina Palimedi na gagadre kevaka ena vinakata me dua na mini-budget se tuvatuva vakailavo vakarautaki vakatotolo me baleta na veiqravavi vakailavo ni matanitu. Oqo ni sa mai veisautaki na matanitu ni oti na veidigidigi ka sa digitaki edua na Matanitu Cokovata se Coalition Government ni Matanitu. Oqori na nodra rain a liliu ni matanitu ena nodra vakamacalata taka tiko na gagadre ni kena tuvanu vakamatau eso na veiqravavi ni matanitu me vaka nisa mai kacivaki na

veiminisitiri kei na kena Minisita ka laurau ni vica na veisau vou eratou mai kacivaka

“Ena noqu rai vakaParaiminisita ena imatai ni gauna au a paraiminisita kina ena 1992-1999 au kila ni sega ni rawa nida re-deploy kina dua n aka se sega tu”, vakaraitaka ko Paraiminisita Sitiveni Rabuka. “Sa kenaibalebale oya kevaka etiko ena Head oqo se Head 40 edua na wasewase ni ilavo kau vinakata me toso kina dua na Minisitri ni Multi-Ethnic ka sega ni dua tu na Head ni Multi Ethnic Ministry oqo ena gauna a buli kina na budget ena kau tale kina na

Palimedi”.

Vakaraitaka ko Paraminisita Rabuka ni “Ka dodonu me na kau tale kina na bose lawa ni gauna esa na dua kina na head vou se minisitiri vou kei na expenditure group esa biu kina.

“Esa dodonu kina mena dua na Mini-Budget Ka kau kina na veika kece oqo nira san a veisau. Segu ni re-deploy walega”.

Kuria ko koya ni kevaka e “Redeploy, ena rawa ga ni caka kevaka esega ni dua na veisau ni head. Ni sa new head new department. Sa na veinakati me caka na Mini-Budget”.

“Keirau na qai veitalanoa

tiko kina kei na Minisita ni lavo, me na sagai me caka na mini-budget ena gaunisala rawarawa tauoko au a vakabauta ni vakasala vakalawa talega esa soli vua baleta na Mini-Budget”.

“Me rawa ni veitosoyaki kina na ilavo oqo. Me rawa ni caka kina na sausaumi ena ilavo sa biu rawa tu me baleta na yabaki oqo ka na qai lai oti tiko yani ena yabaki vakailavo ena veima ni yabaki na Budget ka vakadonui mai ena veima ni yabaki sa oti.”



Na soqo ni oti na nodra dolava na Palimedi na Turaga Peresitedi.

# फीजी दप्त

## धान की पैदाईश में वृद्धि देखी गई



प्रधान मंत्री दफ्तर के सहायक मंत्री सकियुसा तुम्बुना हाल में लम्बासा और ड्रेकेटी में कृषि क्षेत्रों का दौरा करते हुए चिरः प्रदान किया गया।

रेनल देव

फीजी में पिछले साल धान की पैदाईश में वृद्धि देखी गई है जहाँ एक हजार छःसी अस्सी (1,680) टन धान उत्पादित किया गया था।

आभी हाल में लम्बासा और ड्रेकेटी के दौरे पर गए प्रधान मंत्री दफ्तर में सहायक मंत्री माननीय सकियुसा तुम्बुना को जानकारी प्रदान करते हुए फीजी राईस के चेयरमेन श्री राज शर्मा ने ऐसा कहा।

श्री शर्मा ने सहायक मंत्री को बताया कि पहले मिलें कई मुश्किलों का सामना करती थी लेकिन पिछले साल से उत्पादन में भारी वृद्धि हुई है। उन्होंने कहा कि किसानों की कड़ी मेहनत,

सरकार तथा पब्लिक एन्टाप्राई स के प्रयासों से यह सकरात्मक परिणाम सामने आया है। कम्पनी की विकास योजना का हिस्सा आम करते हुए श्री शर्मा ने कहा कि उनका लक्ष्य है, खेतों के लिए और मशीनें लाना, खेत विकसित करना, कीड़े मारने वाली दवा, तकनीकी सहायता तथा सरकार के साथ मिलकर काम करना ताकि उन्हें धान की नई खेती के नए-नए स्थान के लिए आर्थिक सहायता मिल सके।

मिलों पर श्री शर्मा ने कहा कि वे ड्रेकेटी और बा में नई मिल बिठाने, बिजली वाले पांच ड्रायस तथा मिलों पर भारी सुधारकार्य की योजना है।

उन्होंने सहायक मंत्री को आशवासन दिया है कि वे धान

के व्यवसाय को पुनर्जीवित करने के लिए सरकार के साथ मिलकर काम करेंगे क्योंकि फीजी को लगातार धान के लिए विदेशी बाजार पर निर्भरत कम करने की ज़रूरत है। सहायक मंत्री तुम्बुना ने कहा कि यह गठबँधन सरकार देश में धान के व्यवसाय को समर्थन देना जारी रखेगी।

उन्होंने कहा कि किसान भी इस व्यवसाय में मुख्य भुमिका निभाते हैं तथा उन्हें भी सहारा देने की ज़रूरत है ताकि धान और अन्य भोजन खरीदने में जो पैसा देश से बाहर जाता है उसमें कमी लाई जा सके।

\* हमें साथ मिलकर स्थानीय भोजन के उत्पादनों को बढ़ाने तथा हर एक फीजीवासी के लिए खाद्य सुरक्षा को बढ़ाने की

ज़रूरत है।

\* हमें यह समझना है कि देश को कुछ बड़े झटके लगे हैं जैसे कि कोविड-19 महामारी, भोजन और फियुल के बड़ी कीमत, मौसम में हो रहे बदलाव वगैरह।

\* कृषि एक ऐसा व्यवसाय है जिसे जीवित रखने की ज़रूरत है तथा ध्यान में रखना चाहिए कि फीजिवासियों के पास पर्याप्त भोजन तथा कृषि स्रोत हो ताकि वे आमदनी कमा सकें। फिलहाल, सहायक मंत्री ने बतीरी स्थित फूड प्रोसेसस फीजी लिमिटड का भी दौरा किया जहाँ उन्हें बतीरी सिटरस खेत के वर्तमान संचालन के बारे में समझाया गया।



# देश की आर्थिक हालत सुधारने में छोटे और सुक्षम व्यापार महत्वपूर्ण भुमिका निभाते हैं

रेनल देव

हालही में नान्दी स्थित रियलटो प्रोपटीज़ का विमोचन करते हुए उप प्रधान मंत्री तथा फायनन्स मंत्री विमान प्रसाद ने ऐसा कहा। मंत्री प्रसाद ने कहा कि समाज-जक-आर्थिक सुधार के इस दौर में सरकार इन छोटे और सुक्षम व्यापारों की भुमिकाओं

का आभार व्यक्त करती है तथा यह साबित करता है कि और भी पुँजीपति देश में पुँजी लगाने के लिए तैयार है। यही बात दोहराते हुए व्यापार मंत्री मानोआ कामिकमिटा ने छोटे और सुक्षम व्यापारों को ज़रूरी सहायता देना जारी रखने की ज़रूरत पर देना जारी रखने की ज़रूरत पर ज़ोर दिया। “फीजी सरकार ने

एक सक्रिय वातावरण के लिए व्यापार करने की प्रक्रियाओं को और आसान बनाने का लक्ष्य बनाया है। जिन चुनौतियों के बारे में हमने सुना है, हम चाहते हैं कि फीजी में व्यापार करना और आसान बनाया जाए।” रियलटो प्रोपटीज की मेनेजिंग डायरेक्टर रविना लता, रियल एस्टेट व्यवसाय में कुछ गिनी

चुनी महिलाओं में से एक है जिन्होंने अन्य महिलाओं के लिए बुनियाद रखी है जो रियल एस्टेट व्यवसाय में तरक्की करने पर गम्भीरता से ध्यान दे रहे हैं। इस नए व्यापार के खुलने से दस लोगों को नौकरियाँ मिली हैं तथा यह व्यापार देश के अन्य भागों में खोलने का विचार कर रहा है।



उप प्रधान मंत्री तथा फायनन्स मंत्री प्रोफेसा विमान प्रसाद, नान्दी स्थित रियलटो प्रोपटीज़ का विमोचन करते हुए चिर: फीजी सरकार

# चीनी नागरिकों के योगदान की प्रसंशा

रेनल देव

देश में चीनी नागरिकों की संख्या भले ही कम है लेकिन उनका देश के विकास में योगदान देने की भुमिका बहुत बड़ी है।

सूवा में चीन के नए साल के समारोह में अपना भाषण देते हुए प्रधान मंत्री सितिवेनी रम्बुका ने कहा कि चीनी समाज ने स्कूलों, देश के संसाधनों, व्यापारों तथा सरकार में विकास लाने में भारी योग-

दान दिया है।

प्रधान मंत्री ने प्रकाश डाला कि इस साल चीन का नववर्ष जबकि खरगोश का वर्ष रखा गया है जो खुद पर गौर करने तथा शान्ति और समृद्धि पर केंद्रित है तो ऐसे में हम पिछले साल की तुलना में एक नरम अवधि की शुरूआत की उम्मीद करते हैं। पिछला साल टाई गर का वर्ष था जिसे कार्यवाई की एक शक्तिशाली अवधि के रूप में देखा गया था। प्रधान मंत्री रम्बुका ने चीनी समाज को आशवासन दिया है कि दोनों देशों की सरकारों के

संबंधों से फीजी को जबरजस्त लाभ होगा जबकि उनका देश कई क्षेत्रों में फीजी से काफी आगे है और तकनीकी रूप से भारी प्रगति की है। उन्होंने कृषि, मछली, बाग, माइनिंग, चिकित्सा, स्वास्थ्य सेवा, उत्पादन, शिक्षा, खेलकूद तथा संस्कृतिक अदान-प्रदान में चीनी सरकार के सहयोग का आभार व्यक्त किया है। फीजी में चीनी दूतावास के प्रतिनिधि ने प्रकाश डाला कि चीन और फीजी अच्छे दोस्त, साथी और भाई हैं जो हमेशा एक-दूसरे का सम्मान करते हैं और सामान्य विकास

करने की कोशिश करते हैं। “हमारी दोस्ती अच्छे और बुरे समय के लिए जानी जाती है। जब दूसरे देश मुकर जाते हैं, चीन रूकने का चुनाव करता है।” चीन अन्य क्षेत्रों में और सहयोग देने के लिए तैयार है जैसे कि कृषि, मछली के व्यवसाय, गरीबी कम करने, मौसम में हो रहे बदलाव तथा प्राकृतिक विपर्ति से बचाव शामिल है। अपने नज़दीकी सहयोग के माध्यम से हम फीजी के लोगों के लिए अधिक ठोस लाभ लाने का प्रयास करेंगे।



प्रधान मंत्री सितिवेनी रम्बुका, चीन के नए साल के मौके पर एक छात्र को उपहार भेंट करते हुए चित्र: फीजी सरकार



# फीजी ने की विश्व हिन्दी सम्मेलन की मेज़बानी

रेनल देव

फीजी के लिए ऐतिहासिक समय और गैरव की बात थी जब पिछले महीने शेराटन देनाराउ में फीजी को बारहवें विश्व हिन्दी सम्मेलन की मेज़बानी करने का अवसर मिला। यह सम्मेलन भारत सरकार के साथ फीजी के सहयोग से संभव हुआ एक अंतर्राष्ट्रीय कार्यक्रम था। यह फीजी और दुनिया भर में भारतीय मूल के लोगों के साथ जुड़ाव बढ़ाने की धारणा के साथ शिक्षा अवसरों, सांस्कृति में

अलग-अलग प्रकार की उन्नति के लिए एक मंच था।

इस तीन दिवसीय सम्मेलन में प्रथम दिन पंद्राह फरवरी को प्राथमिकताओं में मज़बूत साझेदारी विकसित की है इसके लिए भी भारत सरकार का आभार व्यक्त किया गया।

एक किताब का विमोचन हुआ। जाने-माने तथा उभरते हुए लेखकों ने मिलकर एक साह्य किताब लिखी जिसका भी विमोचन उद्घाटन समारोह के दौरान हुआ।

इस वैश्वक सम्मेलन का आयोजन करने में अटूट समर्थन

के लिए फीजी ने भारत सरकार को धन्यवाद दिया तथा दोनों देशों ने आपसी हित और प्राथमिकताओं में मज़बूत साझेदारी विकसित की है इसके लिए भी भारत सरकार का आभार व्यक्त किया गया।

‘पिछले कई दशकों से हिन्दी भाषा, राष्ट्रीय विरासत का हिस्सा रही है तथा फीजी के संविधान ने हिन्दी को देश के तीन में से एक राष्ट्रीय भाषा घोषित की है, जबकि देश भर के कई स्कूलों और युनिवर्सिटीज़ में हिन्दी पढ़ाई जा

रही है। पहला विश्व हिन्दी सम्मेलन 1975 में नागपुर भारत में हुआ था जिसका उद्घाटन उस वक्त की प्रधान मंत्री स्वर्गीय इंद्रा गाँधी ने किया था। यह सम्मेलन अब हर तीन सालों में होता है तथा जिन देशों ने इस सम्मेलन की मेज़बानी कर ली है में अमेरिका, युनाइटेड किंगडम, मौरिशस, द्रिनिडाड और तोबागो तथा सुरिनाम शामिल हैं। यह सम्मेलन पंद्राह से सत्राह फरवरी तक देनाराउ नान्दी में हुआ।



देनाराउ नान्दी स्थित शेराटन होटल में विश्व हिन्दी सम्मेलन के उद्घाटन समारोह में राष्ट्रपति रातु विलियामे कातोनिवेरे तथा भारत के विदेश मंत्री श्री सुवामनियम जयशंकर चितूः फीजी सरकार

# राकीराकी में नई चीनी मिल बनाने का प्रस्ताव



राकीराकी चीनी मिल की बिगड़ती हालत के कारण मिल का संचालन बन्द कर दिया गया है

चित्र: प्रदान किया गया

रेनल देव

नए चीनी मंत्री चरण जित सिंह का कहना है कि राकीराकी में नई चीनी मिल बनाने का प्रस्ताव रखा गया है लेकिन यह मिल पुरी तरह से पेराई का कार्य नहीं कर पाएगी।

लौतोका के दौरे पर मंत्री सिंह ने इस बारे में कुछ बातचित की है।

सिंह के अनुसार राकीराकी में मिल बन्द होने के बाद वहाँ के कई किसानों ने चीनी व्यवसाय में अपनी दिलचस्पी खो दी है।

“मैं राकीराकी में मिल बनाने का अपना वायदा पूरा करना चाहता हूँ। इस मिल में शायद सिर्फ गन्ने का रस निकालने का कार्य होगा लेकिन इससे शायद राकीराकी में गन्ने के व्यवसाय में लोगों की दिलचस्पी फिर से बढ़ेगी।”

उन्होंने कहा कि वो राकीराकी में एक मिल न केवल किसानों के फायदे के लिए बनाना चाहते हैं बल्कि इससे खर्च भी घटाया जाएगा। चीनी मंत्री के अनुसार यह उनकी सामाजिक ज़िम्मेदारी भी है कि वे देखें कि राकीराकी में यह योजना पुनःजिवित हो क्योंकि बहुत से लोग अभी भी इस व्यवसाय पर निर्भर हैं।



पिनेना चीनी मिल का संचालन सुधारने के लिए सरकार ने कई मिलियन डॉलर लेकिन खास सुधार नहीं हुआ

चित्र: प्रदान किया गया



# प्रधान मंत्री ने रम्बुका होल का उद्घाटन किया

रेनल देव

प्रधान मंत्री सितिवेनी रम्बुका ने हाल में नवातु दकाउन्ड्रोवे स्थित ड्रेकेनिवाई कोरो में ड्रेकेनिवाई होल का औपचारिक उद्घाटन किया।

इस होल के लिए ड्रेकेनिवाई के कोरोवासियों ने एक लाख सत्तर हजार डॉलर (\$170,000.00) जुटाए थे। इस होल के साथ एक ड्राईव वर, कार पार्क भी बनकर तैयार हुआ है तथा बहुत जल्द वहाँ सुरज की रोशनी से उर्जा पैदा करने वाली व्यवस्था भी होगी। अपने भाषण में प्रधान मंत्री रम्बुका ने कहा कि नवातु के लोगों के भरोसे भी वजह से आज यह योजना सफल हुई है। “भरोसा

रखने से कुछ भी मुमकिन हो जाता है तथा जीत हमारी कदम छूमती है।”

“जब पिछले साल फरवरी में होल पर काम शुरू हुआ था तो हमें भरोसा था और उस वक्त हमने दो तारीख जनवरी को इसके उद्घाटन का समय भी तय किया था जिसे फिर खिस्काकर तीन तारीख जनवरी किया गया ताकि कोरोवासियों को इस अवसर की तैयारी करने का समय मिल सके।” प्रधान मंत्री ने कहा कि हमारे समाज में ऐसी योजनाएं सफल हो सकती हैं अगर हम साथ मिलकर काम करेंगे।

“कई बार देखा जाता है कि हम कई चुनौतियों का सामना करते हैं तथा गरीबी का बहाना

बीच में आता है लेकिन मैं यह आश्वासन देना चाहता हूँ कि गरीबी सिर्फ एक सोच है। गरीबी का मतलब भौतिक वस्तुओं की कमी या आपकी व्यक्तिगत अर्थव्यवस्था की स्थिति नहीं है।”

“हम जब भरोसे के साथ कुछ करते हैं तो हम बहुत कुछ हासिल करते हैं। खुद पर संदेह करना खतरनाक है और अक्सर डर से जुड़ा होता है तथा अपने मन से संदेह को दूर करके हम न केवल व्यक्तिगत रूप से बल्कि पूरे देश में भी गरीबी को दूर करने की दिशा में एक कदम आगे बढ़ा रहे हैं।”

“नवातु के लोगों की आस्था इतनी अधिक थी कि उन्होंने

ने शुरू से ही तय कर लिया था कि प्रधान मंत्री ही इस होल का उद्घाटन करेंगे जो आज हुआ।” “यह मेरी भूल होगी अगर मैं शहरी इलाकों तथा विदेश से मिली सहायता का जबरदस्त समर्थन का ज़िक्र नहीं करूँगा। परमेश्वर में हमारी आस्था के कारण हमें आशीष मिली है। मैं सावूसावू की हाड़वेया कम्पनी गुलाबदास लिमिटेड के बहुत ही आभारी हूँ जिनकी मदद से यह योजना पूरी हुई है।”

प्रधान मंत्री ने बईनिमारामा सरकार का आभार व्यक्त किया है जिन्होंने इस इलाके के समुद्री तट के साथ एक प्रकृति-आधारित सी बोल बनाया।



प्रधान मंत्री सितिवेनी रम्बुका ने नवातु दकाउन्ड्रोवे स्थित ड्रेकेनिवाई कोरो में ड्रेकेनिवाई होल का औपचारिक उद्घाटन किया

चिर: सूचना मंत्रालय



# रेल पटरियों पर मरम्मत मुख्य प्राथमिकता



सरकार रेल की पटरियों पर सुधारकार्य करने को प्राथमिकता दे रही है क्योंकि इसके द्वारा गन्ने मिलों तक पहुँचाने में खर्च काफी कम रहता है

चित्र: प्रदान किया गया

रेनल देव

चीनी मंत्री चरण जित सिंह का कहना है कि उनके लिए रेल की पटरियों पर मरम्मत एक मुख्य प्राथमिकता है। सिंह के अनुसार व्यवसाय पर अच्छी तरह ध्यान न देने की वजह से कुछ लोगों ने मौके का फायदा उठाया और रेल की पटरियों को अपना निशाना बनाया।

“मैंने देखा कि रेल की कुछ पटरियाँ कुछ किसानों के आँगन के पीछे पड़ी हुई हैं। इन लोगों ने पटरियाँ उठाकर बेच दी। इन लोगों पर तथा व्यवसाय पर ध्यान नहीं दिया तथा इन लोगों ने अँधाधुन रेल पटरियों की चोरियाँ की।” उन्होंने कहा कि रेल की पटरियाँ व्यवसाय के लिए बहुत ही महत्वपूर्ण हैं क्योंकि इससे किसानों के यातायात का खर्च कम होगा तथा वे

मुनाफा भी कमा सकेंगे। सिंह के अनुसार उन्होंने देखा कि लम्बे समय से रेल की पटरियों पर ध्यान नहीं दिया गया है। उन्होंने कहा कि इन रेल की पटरियों तथा गन्ने की गाड़ियाँ लाने में बहुत खर्च होगा। चीनी मंत्री ने कहा कि मज़दूरों की कमी वाली समस्या से निपटने के लिए खेतों में मशीनों का उपयोग एक और इलाका है जिसपर ध्यान दिया जा रहा है।



एक लोकोमोटिव, गाड़ियों में लदे गन्ने मिल लेजाने की तैयारी करते हुए जो कि बहुत ही प्राचीन, सस्ता और आसान तरीका है

चित्र: प्रदान किया गया



# दो सौ डोलर की स्कूली सहायता



हज़ारों की संख्या में माता-पिताओं को काफी राहत मिली जब स्कूल वापसी के लिए उन्हें सरकार ने हर एक बच्चे के लिए दो-दो सौ डोलर दिया। चित्र: प्रदान किया गया

रेनल देव

फायनन्स मंत्रालय ने वापस स्कूल जाने की सहायता के रूप में विद्यार्थियों को दो-दो सौ डोलर से मदद की है जिससे पचास मिलियन डोलर का खर्च हुआ है। पहले पर्फेमन्ट में इकतालिस हजार (41,000) से ज्यादा और विद्यार्थियों को दो-दो सौ डोलर दिया गया।

“इस सहायता से जबकि हज़ारों परिवारों को अपने बच्चों को स्कूल भेजने में मदद मिली है तो ऐसे में एक हफ्ते के अन्दर चालिस मिलियन डोलर माता-पिताओं की जेब में जाने से व्यापारिक गतिविधियों में भारी उछाल देखा गया। व्यापारिक समाज

ने सकरात्मक भाव प्रकट किया है जिन्होंने सामानों की बिक्री में भारी वृद्धि देखी।” माता-पिताओं से एक बार फिर माँग की जा रही है कि वे ज़िम्मेदारी के साथ यह पैसे स्कूली सामानों पर ही खर्च करें और ध्यान में रखें कि अगले हफ्ते स्कूल खुलने से पहले उनके बच्चे पुरी तरह से तैयार रहे।

माता-पिता किसी भी वोडाफोन या डिजिसेल के आउटलेट से पैसे निकाल सकते हैं या एमपैसा या माइक्रोश के रेजिस्टर्ड आउटलेट से सामान खरीद सकते हैं। जिन माता-पिताओं ने पोस्ट फीजी के द्वारा पैसे हासिल करने की अर्जी लगाई थी वो पोस्ट फीजी की अपनी नज़दीकी शाखा जाकर पैसे निकाल सकते हैं।

इस सहायता की घोषणा प्रधान मंत्री सितिवेनी रम्बुका तथा फायनन्स मंत्री बिमान प्रसाद ने की थी। सहायता सिर्फ उन्हीं बच्चों को दी जा रही है जिनके माता-पिताओं की सालाना आमदनी पचास हजार डोलर या उससे कम है। प्रधान मंत्री ने कहा कि सहायता इसलिए दी जा रही है ताकि ध्यान में रखा जाए कि बच्चे बिना किसी मुश्किल के स्कूल लौटें।

गठबन्धन सरकार ने समाज में लोगों की तकलीफें देखते हुए यह सहायता देने का फैसला किया।

ऐसा समझा जा रहा है कि लगभग दो लाख बीस हजार बच्चों को इस सहायता से लाभ हुआ है।